

# SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVIII

EPOCA III

Núm. 60

NOVIEMBRE-DICIEMBRE

1969

MEXICO, D. F.

REVISIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS  
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.  
DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO  
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL

## Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de  
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

# I N D I C E

## ESTUDIOS.

	Pág.
El Porvenir de la Seguridad Social Guy Perrin .....	9
Diferenciación o Uniformidad: Dos tendencias en la Seguridad Social en América Latina. Alfredo Mallet .....	45
Breve Reseña de los Trabajos de la Comisión de Seguridad Social de la Quincuagésima Segunda y la Quincuagésima Tercera Reuniones de la Conferencia Internacional del Trabajo. Rubén Héctor Quiroga Cantú .....	87

## MONOGRAFÍAS NACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL

Chile: Análisis de la Ley 10,383. Mercedes Esquerria Brizuela .....	97
--	----

## EVENTOS INTERNACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL

Congreso Interamericano de Prevención de Riesgos Profesionales .....	113
Reunión de la Comisión Regional Americana de Prevención de los Riesgos Profesionales .....	153
Segundo Congreso Americano de Medicina de la Seguridad Social .....	157
Grupo de Estudio sobre Coordinación de la Atención Médica .....	159
Tercera Conferencia Interamericana de Ministros del Trabajo sobre la Alianza para el Progreso .....	167
Segunda Sesión de la Subcomisión de Estadísticas del Trabajo y Seguri- dad Social de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales	171
Primer Seminario sobre Automatismo, Seguridad Social y Productividad.	181
Seminario Grancolombiano sobre Seguridad Social y Educación Médica	187
Actividades de la AISS en el año 1969 .....	193

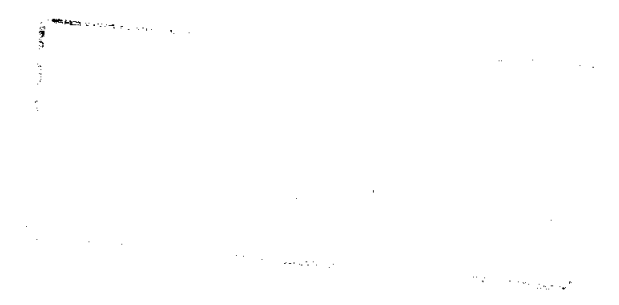
## NOTICIAS NACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL

Argentina: Instituto de Servicios Sociales para el Personal Ferroviario ...	231
Brasil: Extensión de la Previsión Social a los Trabajadores Rurales .....	232
Chile: Segundo Seminario "PLANDES" 1970 .....	233
España: Seguro Social del Servicio Doméstico .....	236
México: Acuerdo relativo al Seguro Social de los Mineros .....	238
Organización del Instituto Nacional de Derecho del Trabajo .....	239
Premios a Tesis sobre Seguridad Social .....	240
Panamá: Reforma en la Ley Orgánica de la Caja de Seguro Social .....	241
Paraguay: Inauguración del Hospital Central del Instituto de Previsión Social .....	244
Perú: Decreto Supremo Relativo a Estructuración Orgánica de las Insti- tuciones de Seguro Social .....	245
República Dominicana: Jornadas Dominicanas de Seguridad Social .....	253

## CENTRO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL

Actividades Docentes del Centro Interamericano de Estudios de Seguri- dad Social .....	263
Programa de Cursos Interamericanos para el año de 1970 .....	266

# EVENTOS INTERNACIONALES DE SEGURIDAD SOCIAL



## REUNION DE LA COMISION REGIONAL AMERICANA DE PREVENCION DE LOS RIESGOS PROFESIONALES

La IV Reunión de la Comisión Regional Americana de Prevención de Riesgos Profesionales se efectuó en la ciudad de Bogotá, República de Colombia el día 24 de septiembre de 1969.

**Los participantes en esta Reunión fueron las siguientes personas:**

Directiva de la Comisión	<b>PRESIDENTE:</b> <b>VICEPRESIDENTE:</b>	Arreguín Enrique Cuéllar E. Carlos
ARGENTINA	Angelini Carlos	Instituto Asegurador Mercantil.
CUBA	Catalá Antonio	Ministerio de Trabajo.
COLOMBIA	Bossa Simón Juliao Fortich Saúl	Instituto Colombiano de Seguros Sociales.
CHILE	Peralta Abel Repetto Raúl Roth Eduardo	Asoc. Chilena Construcción Instituto Seguridad ASIVA Mutual de Seguridad. Cámara Chilena de la Construcción.
ECUADOR	Naranjo Trajano	Seguro Social de Ecuador.
GUATEMALA	Flores Leonel	Instituto Guatemalteco de Seguridad Social. Univ. San Carlos.
HONDURAS	Alvarado Conrado	Ministerio de Trabajo y Previsión Social.
PUERTO RICO	Rivera A. Ramón	Fondo Seguro del Estado.
REP. DOMINICANA	Brito Miguel A.	Instituto Dominicano Seguros Sociales.
URUGUAY	Cataumbert J. K.	Asoc. Uruguaya de Seguridad.
VENEZUELA	Rivero Plaz Félix	Instituto Venezolano de Seguros Sociales.
C.I.S.S.	Novelo Gastón García Cárdenas Luis Palmero Zilveti Olga	
A.I.S.S.	Wildmann Leo Moles Ricardo.	

### Orden del Día

Acta de la III Reunión de la Comisión realizada en Caracas,  
Venezuela.

2. Informe del Presidente de la Comisión.
3. Programa de Actividades Futuras.
4. Elección de la Mesa Directiva de la Comisión.

El Acta de la III Reunión de la Comisión celebrada en Caracas, República de Venezuela el día 23 de enero de 1966 fué presentada por el Presidente de la Comisión conteniendo los acuerdos sobre celebración del III Congreso Interamericano de Prevención de Riesgos Profesionales, actividades futuras de la Comisión y elección de la Mesa Directiva para el período siguiente a dicha reunión. Esta Acta fue aprobada.

El Informe de la Directiva de la Comisión comprendió las actividades realizadas por este organismo a partir de su fundación en Buenos Aires en noviembre de 1961 hasta el III Congreso que se estaba celebrando en la ciudad de Bogotá. Se incluyeron en el Informe los datos correspondientes a los asistentes, países representados, ponencias y conclusiones del II Congreso Interamericano celebrado en Caracas. Se informó sobre las actividades de organización del III Congreso, selección de temas para las ponencias básicas de los ponentes y de la Reunión de la Comisión Preparatoria en la ciudad de México en enero de 1969.

El señor doctor Gastón Novelo, Secretario General del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social felicitó a nombre de este organismo a la Comisión por las actividades realizadas y contenidas en el Informe. Expresó que el III Congreso que se realiza actualmente en Bogotá fué posible debido a la eficaz labor de organización realizada por el Instituto Colombiano de los Seguros Sociales. Este trabajo de organización y realización del Congreso en sus diversos aspectos merece el profundo reconocimiento de parte de la AISS y del CISS. También expresó el doctor Novelo el reconocimiento de estos organismos para los ponentes del Congreso que realizaron importantes estudios y presentaron ponencias de alto valor técnico. Por último, señaló sus deseos de que el IV Congreso se realice con la más amplia colaboración y facilidades.

El señor Leo Wildmann, Secretario General de la Asociación Internacional de la Seguridad Social, se refirió a la colaboración de

este organismo en la celebración de los Congresos Americanos que se han realizado y en los futuros.

El señor doctor Saúl Juliao Fortich agradeció, en nombre del Instituto Colombiano de Seguros Sociales las expresiones del doctor Gastón Novelo señalando que su Institución sólo ha cumplido con el compromiso contraído para la realización del III Congreso y que el éxito se debe principalmente a la excelente colaboración de la AISS, del CISS y del Instituto Mexicano del Seguro Social. El Instituto Colombiano contó con la colaboración de los Ministerios del Trabajo y de Salud Pública del gobierno de Colombia, así como del Consejo Colombiano de Seguridad Industrial.

El Informe presentado por el Presidente de la Comisión fue aprobado.

En relación con el programa de actividades futuras de la Comisión se trataron los siguientes puntos:

- a) La conveniencia de designar delegados corresponsales de la Comisión en cada uno de los países americanos.
- b) Publicar en Boletín Noticiero de la Comisión. De esta publicación quedan encargados el Instituto Colombiano de los Seguros Sociales y el Consejo Colombiano de Seguridad Industrial.
- c) Se sugieren como temas para el IV Congreso de Prevención de Riesgos Profesionales y para la celebración de Coloquios los siguientes:

Prevención de los riesgos profesionales en la industria química.  
Prevención de los Riesgos Profesionales en la fabricación, transporte y aplicación de pesticidas.

Prevención de los riesgos del trabajo en la industria minera.  
Prevención de los riesgos del trabajo en la industria de la construcción.

Estudio y prevención de los riesgos en trayecto.

Coordinación de las actividades y servicios de prevención de los riesgos profesionales en los países americanos.

Prevención de los riesgos del trabajo en la agricultura, especialmente en el manejo de tractores.

Legislación y normas sobre prevención de los riesgos profesionales.

- d) La Comisión realizará encuestas en los países americanos, las que se iniciaron con el estudio de los accidentes *in itinere* y la estandarización de normas sobre prevención de los riesgos del trabajo.
- e) Se aceptó la propuesta de los delegados de Puerto Rico para que el VI Congreso Interamericano de Prevención de Riesgos Profesionales se realice en San Juan.
- f) Se aceptó la sugerencia de realizar un Coloquio en la ciudad de Guatemala.
- g) Se modificó el artículo 6o. del Reglamento de la Comisión Regional Americana, substituyendo el ponente general por un Secretario Técnico y aumentando a cuatro el número de vice-presidentes.
- h) La Comisión Regional Americana de Prevención de Riesgos Profesionales expresará al Instituto Colombiano de Seguros Sociales y a las dependencias oficiales e instituciones de Colombia que participaron en la organización y realización del III Congreso su felicitación y agradecimiento por la magnífica labor realizada y por el éxito logrado en esta reunión.

La Mesa Directiva de la Comisión quedó integrada por los siguientes funcionarios:

Presidente: Dr. Enrique Arreguín Vélez (México).

Vice-Presidentes: Dr. Carlos Cuéllar (Colombia), Dr. Félix Rivero Píaz (Venezuela), Dr. Saúl Juliao Fortich (Colombia), Dr. Ramón A. Rivera (Puerto Rico).

Secretario Técnico: Sr. Ladislao Lira Larrain (Chile).